

ごみパックン 第72号

平成29年3月20日
 杉並区の清掃情報紙
 編集・発行
 環境部ごみ減量対策課
 杉並清掃事務所
 杉並清掃事務所方南支所

問い合わせ先: 下記欄外参照

年6回(奇数月20日)発行



安全で活力ある
 みどりの住宅都市
 杉並



ごみパックンは区役所、区民事務所、図書館等でも配布
 しています。
 また、区ホームページからも取り出すことができます。
<http://www.city.suginami.tokyo.jp/>

外国人のみなさまにおススメしよう!!

①ごみ出しアプリ「^{マスター}なみすけのごみ出し達人」

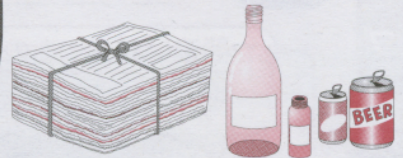
ごみ・資源の分け方、出し方などを調べることができる、
 アプリを配信しています。日本語の他、
 英語、中国語、韓国・朝鮮語に対応しています。

もし、
 わたしが外国に
 住んだら、ごみの出し方
 わかるだろうか



ダウンロードはこちら

ごみ出しアプリ
 「^{マスター}なみすけのごみ出し達人」
 Smart phone application
 「Namisuke no gomidashi master」
 (Namisuke's master of taking out trash)
 to be able to confirm the collection date and
 segregation method of trash



iOS 版

Android 版

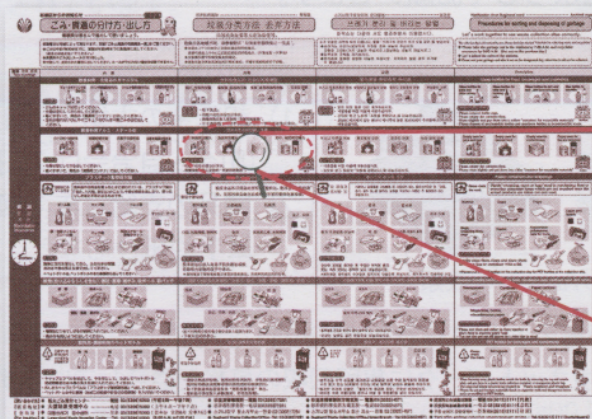


問 杉並清掃事務所、方南支所

②ごみ・資源の収集カレンダー(外国語版)

ごみ・資源の分け方・出し方を1枚にまとめた、ごみ・資源の収集カレンダーの
 外国語版(英語、中国語、韓国・朝鮮語)を、区役所・区民事務所・清掃事務所等に
 用意しています。

外国語版



海外から来た
 お友達に
 教えてあげよー!!



(中国語)

飲料と食品の缶、鉄罐

果汁、啤酒の空罐頭

食品の空罐頭

空点心盒

茶叶、海苔の空罐頭



丢弃方法

- ・将瓶中的东西清空后拿出。
- ・稍微清洗后放入蓝色的“资源用收集箱”。



問 ごみ減量対策課 事業計画係

10月1日から廃棄物処理手数料を改定します!

〇区の収集を利用する事業者のみなさま

平成29年10月1日(日曜日)から事業系有料ごみ処理券の料金を改定します。(受益者負担の適正化)
改定後の有料ごみ処理券の販売開始時期等の詳細につきましては、今後、区ホームページや広報
すぎなみ等でお知らせいたします。

事業系有料ごみ処理券料金

券種	現行料金	改定後の料金
10ℓ券 (1セット10枚)	690円	760円
20ℓ券 (1セット10枚)	1,380円	1,520円
45ℓ券 (1セット10枚)	3,100円	3,420円
70ℓ券 (1セット5枚)	2,415円	2,660円

券も新しくなります



新券には、「平成29年10月改定」と書いてあります。

事業系ごみは、有料です!

お店や事業所などの事業活動に伴って出るごみ・資源は有料です。

収集運搬許可業者に処理を委託するか、有料ごみ処理券を貼って出しましょう。



〇粗大ごみを排出するみなさま(家庭ごみ)

家具などの大きなごみ(おおむね一辺が30cm以上)を出すときにかかる処理手数料を平成29年10月1日(日曜日)から改定します。ただし、9月30日までに申込手続きが完了した方で、収集日が10月31日までの場合は、現行手数料で取り扱います。

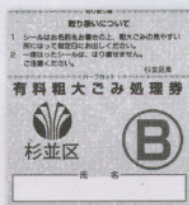
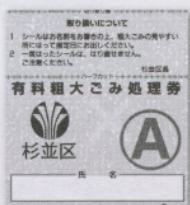
粗大ごみ処理手数料改定例(1点あたりの手数料)

品目名(参考例)	現行料金	改定後の料金
布団、扇風機、照明器具、電気掃除機	300円	400円
自転車(16インチ超)、ミシン(卓上式のもの)	700円	800円
たたみ1畳、鏡台	1,000円	1,200円
マッサージ機(20kg以上のもの)	1,800円	2,000円
エレクトーン、箱物家具(高さ、幅、奥行き の合計が405cm以上のもの)	2,500円	2,800円
区民持込による手数料(日曜日のみ、1回 につき5点まで)	300円	400円

粗大ごみ処理券も変わるの??



粗大ごみ処理券は現行と
変わりません。



問 ごみ減量対策課管理係
杉並清掃事務所、方南支所

☆この「清掃情報紙ごみパックン」を読み終わって処分する時は、古紙(雑がみ)として資源回収にお出しく下さい。